

Zmluva o postúpení vysielacích práv

uzatvorená podľa § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení
medzi zmluvnými stranami:

Čl. I. Zmluvné strany**SFZ Marketing, s.r.o.**

so sídlom: Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava
zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.75370/B
zastúpená: Ján Kováčik, konateľ
IČO: 46320768
DIČ: 2023327196
IČ DPH: SK2023327196
(ďalej len „SFZM“)

a

Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mýtna 1, 817 55 Bratislava
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
štatutárny orgán: Václav Mika – generálny riaditeľ
IČO: 47 232 480
IČ DPH: SK2023169973
bankové spojenie: XXXXXXXX číslo účtu: XXXXXXXX
(ďalej len „RTVS“)

Čl. II. Preambula

SFZM je obchodná spoločnosť, ktorá bola v súlade s § 8 ods. 5 zákona č.300/2008 Z.z. o organizácii a podpore športu a o zmene a doplnení niektorých zákonov založená jediným spoločníkom spoločnosti – Slovenským futbalovým zväzom (ďalej len „SFZ“), ktorý je pôvodným a výlučným vlastníkom všetkých práv vyplývajúcich zo slovenskej futbalovej reprezentácie, a to bez akýchkoľvek obmedzení v zmysle obsahu, miesta a času. SFZ bol založený za účelom disponovania s týmito právami a ich zhodnocovania. SFZ prehlasuje, že je vlastníkom alebo oprávneným držiteľom práv, ktoré poskytuje podľa tejto zmluvy, je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť, má na výkon práv, ktoré poskytuje v tejto zmluve právo a má na plnenia, na ktoré je podľa tejto zmluvy povinný dostatočné materiálne, personálne, technické a iné kapacity.

Čl. III. Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je postúpenie exkluzívnych vysielacích práv pre územie Slovenskej republiky na vysielanie priameho televízneho prenosu z finálového zápasu Slovnafť Cup-u 2012-2013 (Slovenský pohár vo futbale), dňa 1.5.2013 začiatok 16:00 hod. v Ružomberku (ďalej len „podujatie“ v správnom gramatickom tvare).
- 2) SFZM potvrdzuje, že je vlastníkom vysielacích práv pre územie Slovenska na podujatia uvedené v čl. III. bod 1.
- 3) SFZM postupuje RTVS licenciu so šírením TV signálu pozemnou formou, káblovou formou a satelitnou formou (TV) na vysielanie podujatia podľa čl. III bodu 1. iba zašifrovane.

Čl. IV. Práva a povinnosti SFZM

- 1) SFZM sa zaväzuje poskytnúť potrebné a požadované informácie, podklady o finalistoch podujatia a súčinnosť prostredníctvom ním oprávnených osôb, pre realizáciu výroby a vysielenie podujatia.
- 2) SFZM sa zaväzuje zabezpečiť bezprostredne po skončení zápasu účasť trénerov a hráčov k hodnoteniu zápasu na flash rozhovory, resp. do TV štúdia pre podujatia uvedené v čl. III. bod 1.
- 3) Obchodné podmienky pre využitie akýchkoľvek komerčných prvkov v nadväznosti na vysielenie priameho prenosu z uvedeného podujatia, prípadne v spojitosti s priamym prenosom uvedeného podujatia budú riešené separátnou zmluvou s Media RTVS, s.r.o. – exkluzívnym obchodným zástupcom RTVS pre predaj komerčného a reklamného priestoru RTVS.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že ak pri vysielení priameho prenosu z uvedeného podujatia dôjde z dôvodov na strane SFZM k skrytej reklame, prípadne k inému nežiadúcemu konaniu, v dôsledku čoho bude RTVS uložená zo strany Rady pre vysielenie a retransmisii alebo iným orgánom aplikácie práva pokuta, zaväzuje sa SFZM túto pokutu v plnom rozsahu nahradiť a uhradiť RTVS aj všetky skutočne vynaložené náklady, ktoré RTVS v dôsledku uloženia tejto sankcie resp. uplatnením nárokov tretími osobami vznikli. RTVS je povinná do 90 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o udelení pokuty doručiť výzvu na zaplatenie pokuty. SFZM sa zaväzuje túto pokutu v plnej výške uhradiť RTVS a to do 30 dní od doručenia výzvy zo strany RTVS na úhradu pokuty. SFZM

Čl. V. Práva a povinnosti RTVS

- 1) RTVS sa zaväzuje zaradiť do svojej programovej štruktúry odvysielenie priameho prenosu z podujatia uvedeného v čl. III., bod 1 na jednom zo svojich televíznych okruhov (Jednotka alebo Dvojka)
- 2) RTVS má právo na vysielenie predmetného podujatia, ako aj ukážok z neho v programoch podľa vlastného výberu s možnosťou vysielenia repríz, a to bez časového a vecného obmedzenia na území Slovenskej republiky.
- 3) RTVS má právo simultánne geoblokovane vysielať priamy prenos z podujatia uvedeného v čl. III., bod 1 na stránke www.stv.sk
- 4) RTVS sa zaväzuje vyrábať flash rozhovory na podujatí podľa štandardov FIFA/UEFA a podľa usmernenia zástupcov SFZM.
- 5) RTVS sa zaväzuje využívať licenciu včas a riadne, s odbornou starostlivosťou tak, aby nepoškodila alebo neohrozila dobré meno organizátorov, účastníkov, partnerov SFZ.

Čl. V. Cena a platobné podmienky

- 1) Za poskytnuté televízne exkluzívne vysielačie práva pre územie Slovenskej republiky na podujatie uvedené v čl. III., bod 1 zaplatí RTVS sumu vo výške 22.000,- EUR (slovom: dvadsaťdvatisíc eur) + platná sadzba DPH. Faktúra s náležitosťami daňového dokladu bude vystavená v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. a zákona č. 222/2004 Z.z. v platnom znení do 15 dní po uskutočnení podujatia. Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia faktúry, na základe dohody obidvoch zmluvných strán.
- 2) Faktúra vystavená SFZM musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, najmä označenie zmluvy, označenie peniažného ústavu, číslo účtu a označenie predmetu fakturácie, špecifikáciu poskytnutej služby.

CĽ. VI. Spoločne a záverečné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany sú povinné okamžite sa vzájomne písomne informovať o akýchkoľvek zmenách alebo problémoch súvisiacich s realizáciou tejto zmluvy.
- 2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 3) Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve je možné uskutočniť výlučne písomnou formou a to so súhlasom zmluvných strán, potvrdené oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 4) Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a zákona číslo 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii v znení neskorších predpisov a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 5) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú; v časti odvysielania priameho prenosu z podujatia sa uzatvára do 1.5.2013.
- 6) Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 7) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že jej obsah zodpovedá ich slobodnej, vážnej a určitej vôli ju potvrdzujú svojím podpisom.

V Bratislave dňa

Za Rozhlas a televíziu Slovenska:

Za SFZ Marketing, s. r. o.:

.....

Václav Mika,
generálny riaditeľ

.....

Ján Kováčik
konateľ